MAXI-COSI

Pria™ 85

Silla de Auto Convertible

MAXI-COSI®

La Marca Europea Original
Sinónimo de Seguridad, Calidad & Estilo

GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO A FUTURO.
Lea todas las instrucciones antes de usar esta silla de auto.

⚠ ADVERTENCIA:

El no seguir las advertencias en las etiquetas y el manual de instrucciones puede resultar en serios daños o en la muerte de su niño.

4358-6561

© 2014 Cosco Management Inc. All Rights Reserved.

A. Antes de Comenzar.....Páginas 3-8

A-1 Gracias…
A-2 Registro y Avisos De Seguridad
A-3 Conociendo su Silla de Auto

B. Información de Seguridad.....Páginas 9-10

B- 1 Posición de Asiento en el Vehículo
B- 2 Instalación en el Vehículo
B- 3 Uso de la Silla de Auto

C. Uso Básico..... Páginas 11-25

C- 1 Elija la Posición para Su Hijo
C- 2 Prepare la Silla de Auto para Ajustarla a Su Niño.
C- 3 Asegure al Niño en la Silla de Auto
C- 4 Retirar al Niño de la Silla de Auto
C- 5 Reclinar la Silla de Auto
C- 6 Retirar el Acolchado del Asiento para Limpieza
C- 7 Instalar el Acolchado del Asiento
C - 8 Accesorios para Ciertos Modelos

D. Instalación General en el vehículo.... Págs. 26-30

D- 1 Conociendo su vehículo
D-2 Posición del asiento en el vehículo
D-3 Elección entre Cinturones del Vehículo o LATCH
D-4 Conociendo los cinturones de su vehículo
D-5 Información para uso en aeronaves

E. Instalación con Vista Hacia Atrás..... Páginas 31-40

E - 1 Preparación para la Instalación Mirando Hacia Atrás
E - 2 Preparación para Instalar LATCH Mirando Atrás
E - 3 Instalación con LATCH Mirando Hacia Atrás
E – 4 Instalación Mirando Hacia Atrás con Las Correas del Vehículo

F. Instalación Con Vista Adelante.... Págs. 41-50

F-1 Preparación para Instalar Con Vista Adelante
F-2 Ajuste de la Correa Superior de Anclaje (sujeción)
F-3 Preparación para instalar LATCH con vista adelante
F-4 Instalación Con Vista adelante con LATCH
F-5 Instalación Con Vista adelante con las correas del vehículo.

Información General..... Págs. 51-58

Uso de un Clip de Bloqueo.
Solución de Problemas
Formulario para Ordenar Piezas de Reemplazo
Garantía

4358-6835 Pria 70.indd 3-4 9/8/14 11:11 AM

A-1 GRACIAS…

Gracias por elegir este asiento para autos, al que nos referiremos a lo largo de este manual como Silla de Auto. La familia DOREL JUVENILE GROUP tiene el compromiso de crear un asiento de seguridad para niños que brinde la mayor comodidad y seguridad disponible actualmente.

Recuerde, los padres son los primeros maestros y ejemplos de su niño. Si usted siempre se abrocha el cinturón de seguridad, su hijo pensará que hacerlo es de lo más natural. Adopte como norma estricta que el vehículo no arranque hasta que todos tengan abrochado el cinturón. No haga excepciones.

Nadie puede predecir si el uso de un asiento de seguridad para niños evitará lesiones o la muerte en ciertos accidentes. Sin embargo, si conduce con prudencia, el uso adecuado de un asiento de seguridad puede disminuir el riesgo de lesión o muerte de un niño en la mayoría de los accidentes.

La seguridad de su hijo merece el tiempo que ud. puede dedicar a leer y seguir estas instrucciones. Si después de leerlas aún tiene preguntas o algún problema con este asiento de seguridad, comuníquese con el Departamento de Atención al Consumidor.

Maxi-Cosi

Sito Web:	www.maxi-cosi.com
Fax:	1-800-207-8182
Dirección Postal:	Dorel Juvenile Group, Inc. P.O. Box 2609 Columbus, IN 47202-2609
Teléfono:	1-800-951-4113 8 A.M. to 6 P.M. EST M-TH 8 A.M. to 4:30 P.M. EST FRI

Para recibir las instrucciones en español, llame al 1-800-544-1108 o solicítelas por escrito a la dirección de arriba.

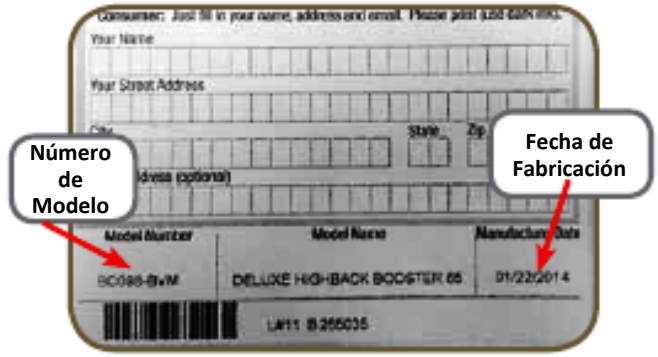
A-2 Tarjeta de registro y avisos de seguridad

Por favor complete la tarjeta de registro postal de pago que viene con ésta Silla de Auto para niños y envíela a nosotros. Las Sillas de Auto pueden ser retiradas por motivos de seguridad. Ud. debe registrar esta Silla de Auto para ser localizado en caso de que necesitemos retirar el producto. Envíenos su nombre, dirección, casilla electrónica si la tiene, el número del modelo de la Silla de Retención y fecha de fabricación a:

Dorel Juvenile Group, Inc.
PO box 2609, Columbus, IN 47202-2609
Atn.: Relaciones con el consumidor.

O llámenos al 1-800-544-1108 o registrarse online en **www.djgusa.com/registration/carseat/us**

Para información sobre retiro del mercado llame a la línea directa de seguridad de vehículos del Gobierno de U.S. al 1-888-327-4235 (TTY: 1-800-424-9153), o visite http://www.NHTSA.gov



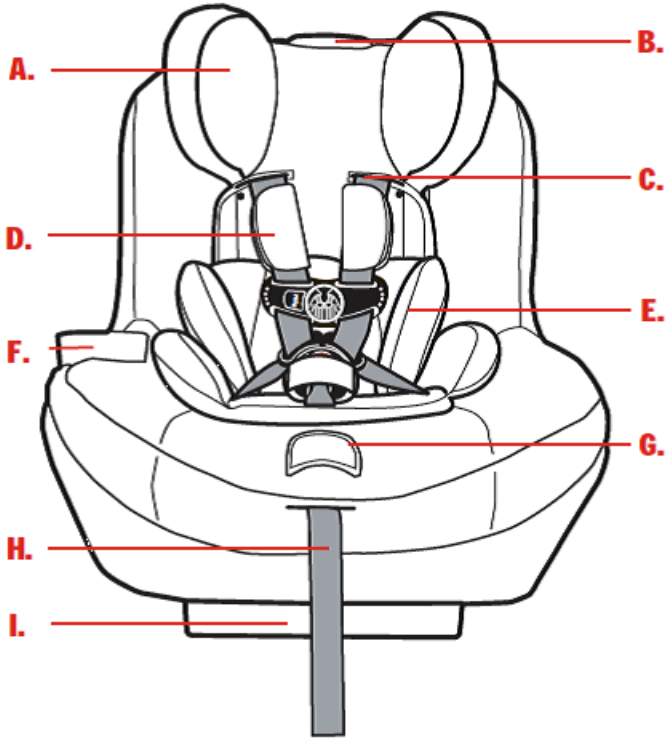
Ejemplo del Número de Modelo y Fecha de Fabricación

Si usted no tiene la tarjeta de registro o ha cambiado de domicilio, encontrará el número del modelo y la fecha de fabricación en la etiqueta ubicada al costado de la base de la silla.

4358-8635 Pria 70.indd 5-6 9/8/14 11:11 AM

A-3 CONOCIENDO SU SILLA DE AUTO PARA NIÑOS

Vista Frontal



F. Apoyacabeza Ajustable

G. Manilla de Ajuste del Apoyacabeza

H. Ranuras del Arnés del Apoyacabeza

I. Cubre Arnés para Niños más Pequeños (algunos modelos)

A. Cojín para el Cuerpo (algunos modelos)

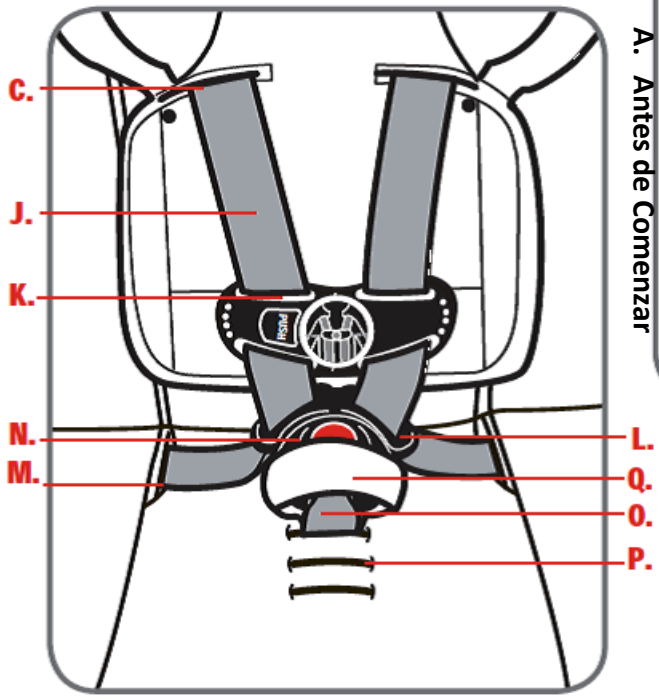
B. Soporte para Vasos

C. Palanca de Liberación del Arnés (bajo solapa)

D. Correa de Ajuste del Arnés

E. Base Reclinable

Detalle del Sistema de Arnés



J. Correa del Arnés

K. Hebilla del Pecho

L. Lengüeta de la Hebilla

M. Ranuras Inferiores del Arnés

N. Hebilla

O. Correa de la Hebilla

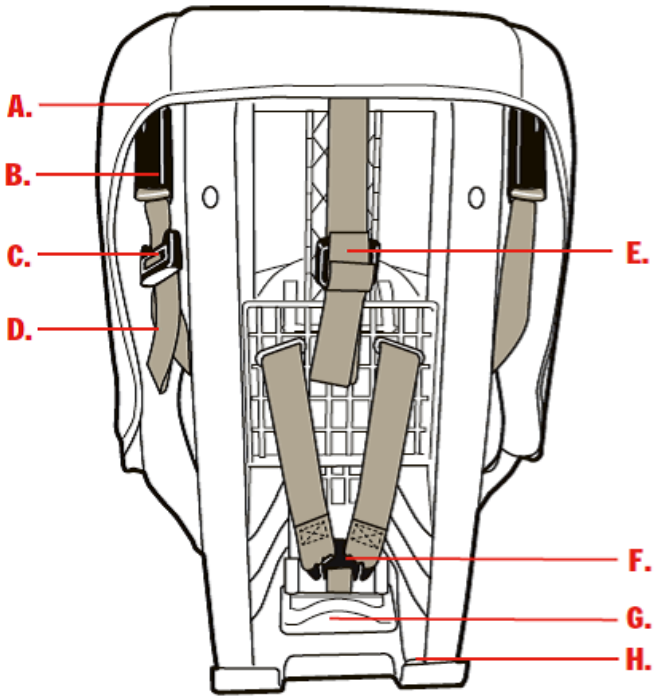
P. Ranuras de la Correa de la Hebilla

Q. Cubre-Hebilla (algunos modelos)

continúa en la próxima página

4358-6635 Pria 70.indd 7-8 9/8/14 11:11 AM

Vista Posterior



A. **Compartimiento LATCH para almacenaje**

B. **Conector LATCH**

C. **Ajustador LATCH**

D. **Correa LATCH**

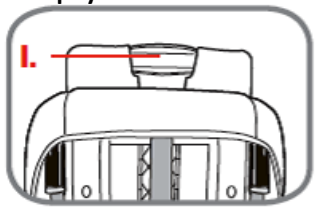
E. **Correa Superior de Anclaje** (fijación)

F. **Placa de División**

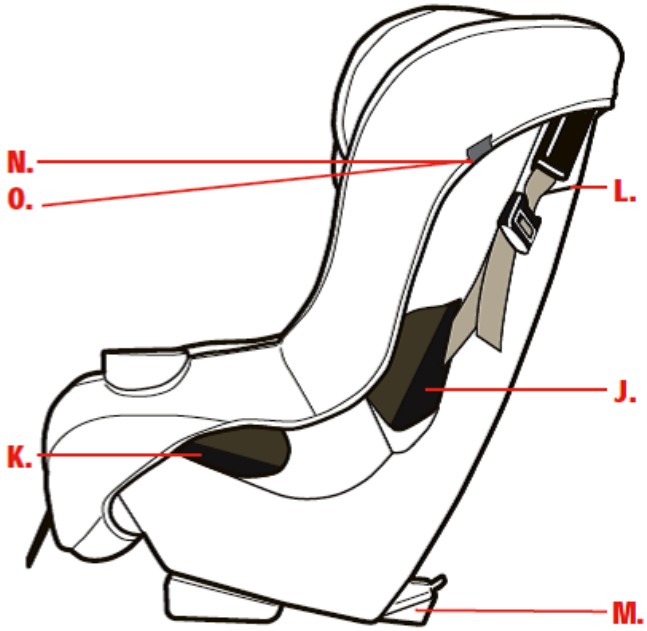
G. **Manilla para reclinación del Asiento**

H. **Almacenaje de Correa Superior de Anclaje** (Enganche)

I. **Manilla de Ajuste del Apoyacabeza**



Vista Lateral



J. **Trayectoria del Cinturón con Vista Adelante**

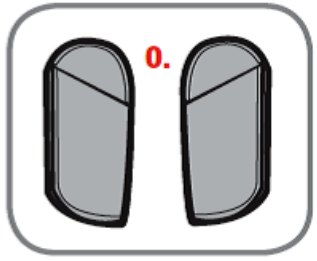
K. **Trayectoria del Cinturón con Vista Atrás**

L. **Línea de nivelación al piso con Vista Atrás** (al costado de la base)

M. **Base Reclinable**

N. **Almacenaje del manual de instrucciones** (en el bolsillo lateral de la almohadilla)

O. **Cubre Arnés para Niños más Grandes** (en el bolsillo lateral de la almohadilla)



continúa en la próxima página

4358-6635 Pria 70.indd 9-10 9/8/14 11:11 AM

¡ADVERTENCIA!

No seguir estas advertencias puede causar serios daños o la muerte a su niño. Para ayudarle a reconocer las instrucciones más críticas para la seguridad de su niño, nosotros usamos este símbolo: ▲

B-1 Posición del asiento del vehículo

▲Nunca ponga un niño mirando hacia atrás en una ubicación que tenga una bolsa de aire/airbag frontal activa.

▲ Revise el manual del propietario del vehículo para más información sobre el uso de la silla de auto y los airbags.
▲ Para vehículos sin un asiento trasero, recurra al manual del propietario del vehículo.

B-2 Instalación en el vehículo

▲Revise el cinturón de seguridad del vehículo o la correa LATCH antes de cada uso. Utilícela solamente si el cinturón está adecuadamente ajustado y asegurado.
▲Esta silla de auto debe estar bien sujeta por correas en el vehículo aun cuando no esté en uso. En un choque o detención repentinos, una silla de seguridad que no está asegurada puede dañar a los ocupantes del vehículo
▲No use una silla de auto que haya participado de un choque. Ud. debe adquirir una nueva silla de auto.

B-3 Uso de la Silla de Seguridad

▲Nunca saque a su niño de la silla de auto mientras el vehículo esté en movimiento.

▲Nunca deje al niño sin supervisión ni la debida vigilancia mientras esté en la silla
▲Colocar al niño en una silla de auto caliente puede ocasionarle quemaduras.

▲No utilice una silla de auto que tenga partes dañadas o piezas faltantes.

▲No utilice arneses que estén dañados, cortados o gastados. No lubrique hebillas ni enganches
▲Las correas de cintura deben llevarse en posición baja para que la pelvis esté sujeta
▲No remplace partes ni intente modificar la silla de auto en manera alguna. Cualquier alteración o añadido a la silla es peligrosa.
▲No utilice accesorios de sillas de auto excepto aquéllos aprobados por Dorel Juvenile Group.

▲Nunca permita que un niño juegue con esta silla de auto; esta silla no es un juguete.

▲No retire ni cubra ninguna de las etiquetas de advertencia ni ninguna otra etiqueta de la silla de auto.

▲Los elementos rígidos y partes plásticas del sistema deben colocarse e instalarse de manera que no puedan quedar atrapadas por un asiento movible o las puertas del vehículo.
▲En la parte inferior de la base hay una fecha de expiración para el uso de esta silla de auto. No use esta silla de auto después de esa fecha expiración
Lea todas las instrucciones y advertencias.

4358-6635 Pria 70.indd 11-12 9/8/14 11:11 AM

C-1 Escoja la Posición para Su niño.

La estatura, el peso y la edad de su hijo determinan la manera en que la silla de auto debe colocarse en el vehículo.

14-40 lbs (6.4-18 kg.) y 40 plg. (101.6 cm) o menos Con Vista Atrás usando un arnés de 5 puntas.
El niño y la silla de auto deben colocarse en al asiento trasero con vista hacia la parte de atrás del vehículo

22-40 lbs. (10.1-18 kg.) y 29-43 plg (73.6-110 cm) y al menos 1 año de edad Reclinado Mirando hacia Adelante y usando un arnés de 5 puntas.
El niño y la Silla de Auto deben colocarse en al asiento trasero mirando hacia adelante del vehículo

40-85 lbs. (18.1-38 kg.) y 43-52 plg (110.1-132.1 cm) y al menos 1 año de edad Mirando hacia adelante, en posición erguida y usando un arnés de 5 puntas.
El niño y la Silla de Auto deben colocarse en al asiento trasero mirando hacia adelante del vehículo

C-2 Preparación de la Silla de Auto para ajustarla al cuerpo de su hijo.

Ud. **DEBE** hacer estos ajustes con su hijo antes de instalar la Silla de Auto en el vehículo.

1. Suelte el arnés
Presione hacia abajo la palanca de liberación del arnés (bajo la solapa frontal de la silla) al mismo tiempo que tira el arnés hacia afuera.

2. Suelte el broche del pecho.
Presione el botón de liberación del broche en el pecho y ábralo.

3. Desabroche el Arnés.
Presione el botón rojo. Tire las lengüetas de la hebilla hacia afuera. Saque completamente las correas del arnés.

12 *continúa en la próxima página*

4358-6635 Pria 70.indd 13-14 9/8/14 11:11 AM

4. *Ponga al Niño en la Silla.*

Ponga las nalgas y la espalda del niño ajustadas contra la silla de auto.

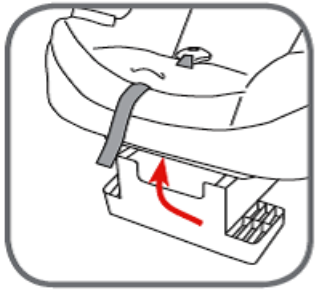
Esto permitirá que la tensión de las correas del arnés sea la adecuada.

5. *Revise la Posición de la Hebilla*

Determine cuál de las 3 ranuras es la más cercana a su niño.

Cuando lo use con Vista Atrás: Usted DEBE usar la 1ª o 2ª ranuras de las correas de la hebilla.

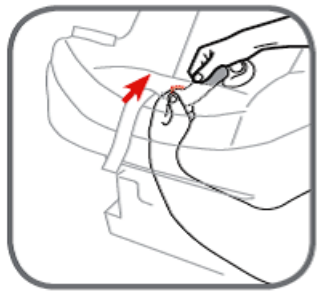
Cuando lo use con Vista adelante: COMIENCE en la primera posición de la hebilla y ajústela a la 2ª y 3ª posición a medida que su niño va creciendo.



6. *Para Cambiar la Posición de la Hebilla*

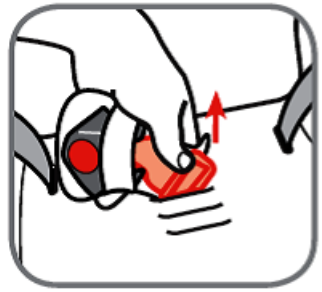
Saque al niño de la Silla de Auto.

Recline completamente la silla de auto. (Ver Sección C-5). Tómela la Silla por debajo entre la base y la carcasa.



a. Ubique el Enganche Metálico de la Correa de la Hebilla bajo la carcasa.

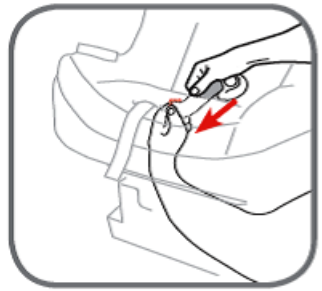
Gire el retenedor metálico, luego insértelo hacia arriba a través de la base y el acolchado.



b. Libere la hebilla de la carcasa y del acolchado tirándola desde adelante.

c. Inserte el retenedor metálico de la hebilla a través de la ranura que elija.

Asegúrese de que la hebilla está **mirando hacia afuera**

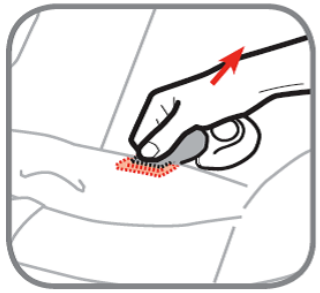


d. Tóme la Silla por debajo entre la base y la carcasa.

Tire el retenedor metálico de la hebilla **completamente a través de la base y el acolchado**.

continúa en la próxima página

4358-6635 Pria 70.indd 15-16 9/8/14 11:11 AM



e. Tire la hebilla hacia arriba para asegurarse de que está bien firme.

La hebilla no debe salirse.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

El no colocar el retenedor metálico de la hebilla completamente a través del acolchado y la carcasa puede ocasionar lesiones graves o muerte.

7. ***Revise la Altura del Arnés***

Con el niño en el asiento, revise la ubicación de la ranura superior del arnés.

Siga las indicaciones abajo y en la próxima página para determinar la altura correcta para el arnés y el apoyacabeza.

Posición Mirando Hacia Atrás

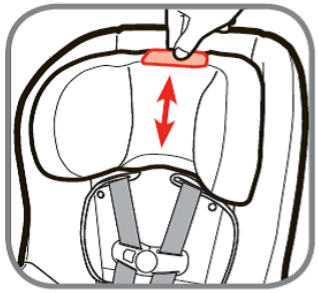
La guía del arnés debe estar **al mismo nivel o justo debajo** de los hombros.

Si las ranuras superiores del arnés están por encima de los hombros del niño con el apoyacabeza en la posición más baja, entonces **NO UTILICE** esta silla de auto.

Posición mirando hacia adelante

Las ranuras superiores del arnés deben estar al mismo nivel o justo por encima de los hombros.

Si las ranuras superiores del arnés están por debajo de los hombros del niño con el apoyacabeza en la posición más alta, **no use** esta silla de auto.



8. ***Para Ajustar la Altura del Arnés/Apoyacabeza***

Suelte las correas del arnés.
Apriete la manilla de ajuste del apoyacabeza y suba o baje el apoyacabeza a la altura adecuada y fíjelo en su sitio.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

No use esta silla de auto mirando hacia atrás si la parte superior de la cabeza de su niño está por encima del apoyacabeza.

No use esta silla de auto mirando hacia adelante si el punto medio de la cabeza de su niño está por encima del apoyacabeza de la silla.

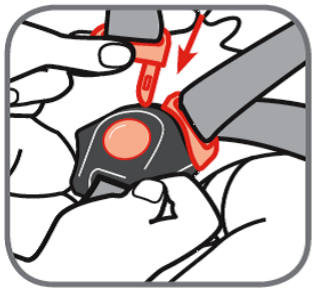
Asegúrese de que la altura del arnés es la correcta para la talla de su hijo.

El no seguir estos pasos puede resultar en lesiones graves o muerte.

4358-6635 Pria 70.indd 17-18 9/8/14 11:11 AM

C-3 Asegurando al Niño en la Silla de Auto.

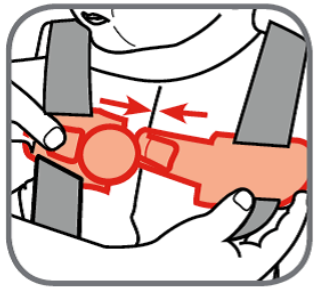
1. ***Coloque las correas del arnés sobre los hombros del niño.***



2. ***Abroche el Arnés***

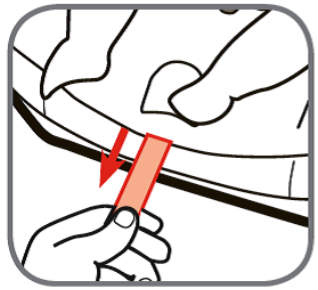
Presione cada lengüeta de la hebilla hacia dentro de la hebilla hasta que oiga un “clic”.

Tire las correas del arnés hacia arriba para asegurarse de que la hebilla está bien cerrada.



3. ***Cierre el broche del pecho***

Inserte la mitad derecha del broche del pecho en la mitad izquierda y encájelos para que permanezcan juntos.



4. ***Apriete el arnés***

Tire la correa del arnés tensándola para apretar el arnés adecuadamente.

NOTA: Una correa bien ajustada no debería permitir holguras. Debe verse una línea relativamente recta sin doblarse. No ejerce presión en la piel del niño ni empuja el cuerpo del niño a una posición no natural.

5. ***Revise la Tensión del Arnés***

Trate de pellizcar el arnés a la altura de los hombros.

Si ud. puede pellizcar la correa del arnés, tensiónela más.

Si sus dedos se resbalan y juntan, entonces el arnés está bien apretado.

6. ***Posicione el broche del pecho***

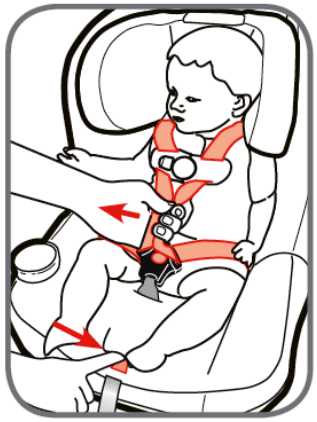
El broche del pecho debe estar colocado a la mitad del pecho (al nivel de las axilas) y alejado del cuello del niño.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

El no fijar y tensar el sistema del arnés en forma correcta y cómoda puede resultar en lesiones serias o en la muerte de su niño.

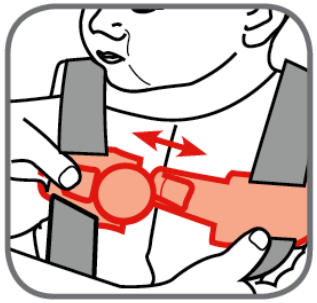
4358-6635 Pria 70.indd 19-20 9/8/14 11:11 AM

C-4 Sacando al niño de la Silla de Auto.



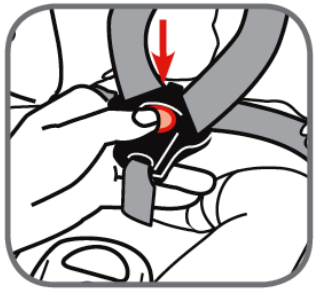
1. ***Suelte el arnés***

Presione hacia abajo la palanca de liberación del arnés (bajo la solapa frontal de la silla) al mismo tiempo que tira el arnés hacia afuera.



2. ***Suelte el Broche del Pecho***

Presione el botón de liberación y separe las partes.



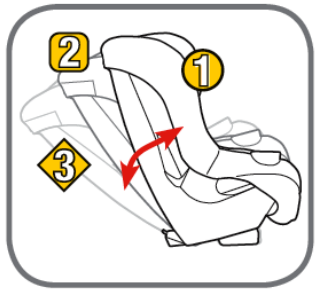
3. ***Desabroche el Arnés***

Presione el botón rojo.

Tire las lengüetas de la hebilla hacia afuera.

Coloque las correas del arnés completamente hacia afuera.

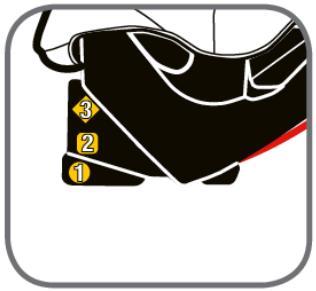
C-5 Reclinando la Silla de Auto



Esta silla de auto tiene 3 posiciones de reclinado:

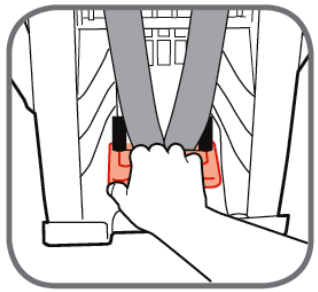
Mirando hacia Atrás – Use la posición de ángulo **2** o **3**.

La línea de nivelación al suelo por el lado de la carcasa **DEBE** estar nivelada con el suelo.



Mirando hacia Adelante-
22-40 lb (10.1-18 kg)
29-43 in. (73.6-110 cm)
DEBE usar la posición de ángulo **2**.

40-70 lb (18.1-32 kg)
43-52 in. (110.1-132.1 cm)
DEBE usar la posición de ángulo **1**.

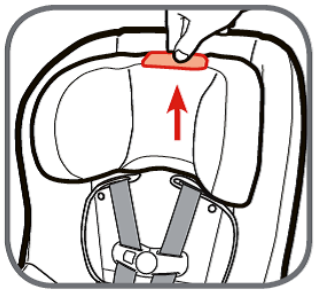


Para Reclinar

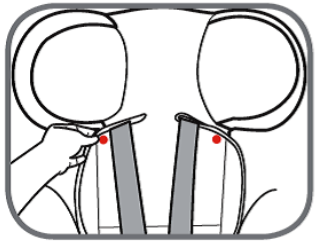
Tire hacia afuera la manilla para corregir la posición del ángulo.

4358-6635 Pria 70.indd 21-22
9/8/14 11:11 AM

C-6 Retirar el acolchado del asiento para limpieza

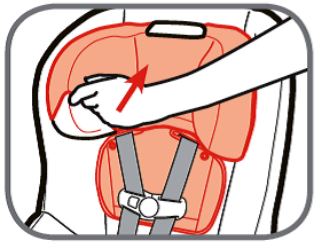


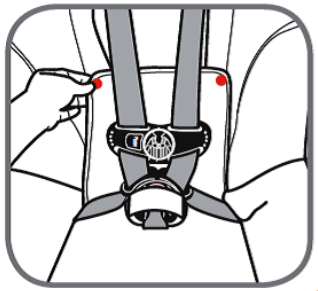
1. ***Coloque el Apoyacabeza en la posición más alta***



2. ***Retire el Cojín del apoyacabeza***

Suelte los fijadores del cojín del apoyacabeza y tire el cojín suavemente alrededor de las correas del arnés y hacia afuera del apoyacabeza asegurándose de que los airbags del apoyacabeza permanezcan en su lugar.

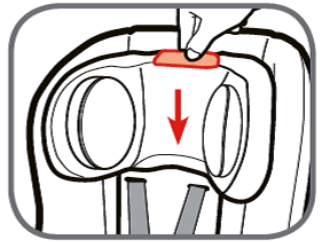




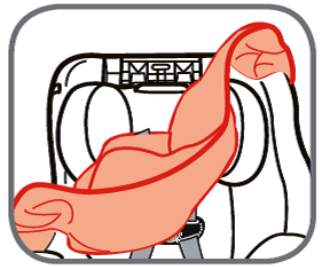
3. ***Suelte los broches del acolchado del asiento.***

4. ***Desabroche el Arnés***

Presione el botón rojo. Tire las lengüetas de la hebilla hacia afuera.



5. ***Baje el Apoyacabeza a la Posición más Baja.***



6. ***Retirar el acolchado del asiento***

Suelte el cojín desde los bordes exteriores de la carcasa y luego alrededor del apoyacabeza. Tire la hebilla a través de la ranura del acolchado.

Limpieza del acolchado de asiento

El cubre-hebilla, el asiento, y los cojines del apoyacabeza son adecuados para lavar y secar utilizando agua fría y ciclo suave. Los cubre-arnés deben ser lavados y secados separadamente utilizando agua fría y ciclo suave. Asegúrese de que los cubre-arnés están bien sujetos al colocarlos dentro de la lavadora y secadora. Limpie una a una las manchas de las correas del arnés. No utilice cloro u otros limpiadores fuertes. No lavar en seco.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

No utilice la Silla de Auto sin el cubreasiento acolchado. De no hacerlo puede resultar en lesiones graves o muerte.

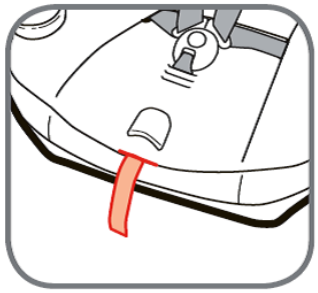
4358-6635 Pria 70.indd 23-24 9/8/14 11:11 AM

C-7 Instalar el Cubreasiento

1. ***Deslice el Cubreasiento por encima y detrás del apoyacabeza***

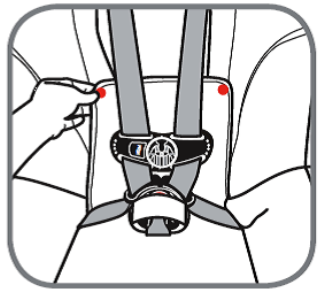
Coloque la almohadilla en la silla de auto y deslice el cojinete sobre y detrás del apoyacabezas.

Tire de la hebilla a través de la ranura de la almohadilla.

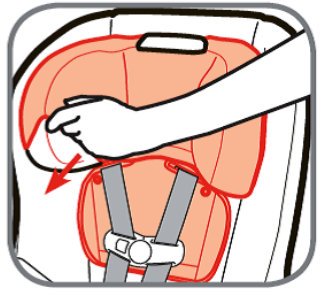


2. ***Tire del Arnés Tensionando la Correa a Través de la Ranura en el Acolchado.***

3. ***Tire el Cojinete por sobre los Bordes Exteriores de la Carcasa.***

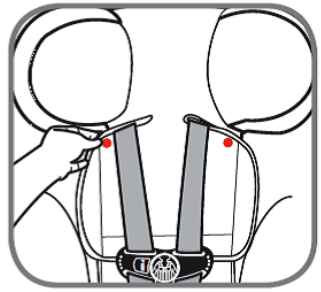


4. ***Coloque los Broches en la Almohadilla del Asiento.***



5. ***Tire suavemente la almohadilla del apoyacabeza sobre el apoyacabeza.***

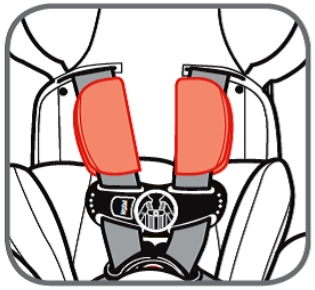
Asegúrese de que los airbags del apoyacabeza permanecen en su lugar



6. ***Coloque los Broches sobre la Almohadilla del Apoyacabeza.***

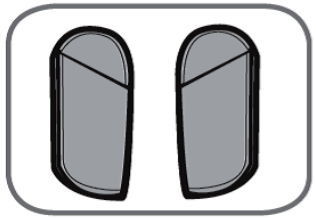
4358-6635 Pria 70.indd 25-26 9/8/14 11:11 AM

C-8 Accesorios para Ciertos Modelos



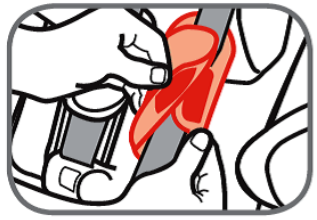
Cubre-arnés para niños más pequeños

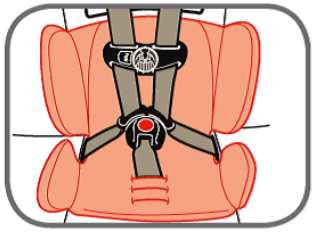
Los cubre-arnés ayudan a proporcionar comodidad al cuello. Para niños más pequeños, puede que necesite ajustar el extremo superior de los cubre-arnés en las ranuras del cubre-arnés.
Para quitarlos, tendrá que soltar las correas de sujeción y tirar de ellas hacia afuera de la correa del arnés.



Cubre-Arnés para Niños más Grandes

Estos cubre-arnés están ubicados en el bolsillo lateral del acolchado.
Sólo use estos cubre-arnés si su niño pesa más de 65 libras (29 kg) y si no hay un anclaje de sujeción de vehículo disponible.
Suelte la tira de sujeción y ponga la correa del arnés en el interior de la cubierta del arnés.



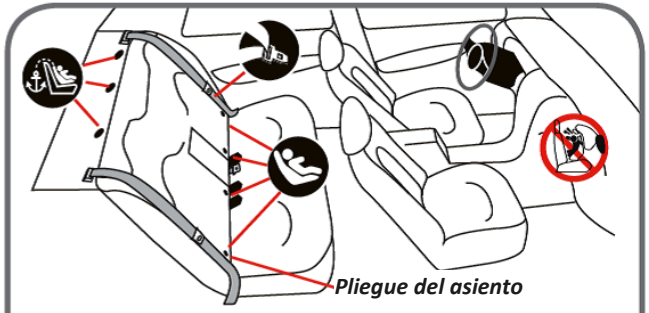


Cojín para el cuerpo

El cojín para el cuerpo añade comodidad a su hijo. Según su hijo crece, quite el cojín. Tire de la hebilla a través de la ranura en el acolchado y retírelo.

D-1 Entendiendo Su Vehículo

Las características de su vehículo pueden ser considerablemente diferentes a las mostradas aquí. Consulte su manual del propietario para ayudarse a identificar las características y ubicaciones específicas de su vehículo.



Soportes de Anclaje
Para la correa superior de anclaje (enganche) (sólo mirando hacia adelante).

Airbags
Consulte su manual del propietario de vehículo para saber todas las ubicaciones de airbags.

Anclajes LATCH
Ubicado en el pliegue del asiento.

Cinturones del Vehículo
Consulte por su uso en su manual del usuario del vehículo para el uso del cinturón.

Para evitar que su niño sea seriamente quemado, tome las siguientes precauciones:

1. Estacione en la sombra o donde el sol no llegue directamente sobre el asiento del niño.
2. Cubra la Silla de Auto del niño con una sábana o manta cuando no esté en uso
3. Revise si el asiento y las hebillas están calientes antes de poner al niño en el asiento

Para ayudar a proteger de daño la tapicería de los asientos, utilice una toalla simple por debajo y detrás de la silla de auto.

4358-6635 Pria 70.indd 27-28
9/8/14 11:11 AM

D-2 Posición De Asiento De Su Vehículo

Algunas posiciones de asiento de su vehículo pueden no ser seguras para esta silla de auto. Algunos vehículos no tienen una posición de asiento que puedan ser utilizados en forma segura con esta silla de auto. Si ud. no está seguro de donde colocar la silla de auto en su vehículo, consulte su manual del propietario o contacte al Departamento de Relaciones con el consumidor de Dorel Juvenile Group.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

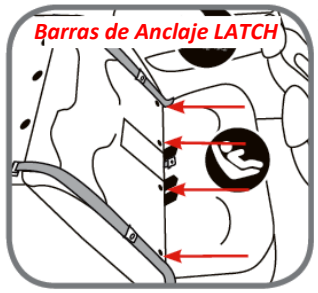
Nunca ponga a un niño mirando hacia atrás en una posición de asiento que tenga una bolsa de aire/airbag activa. Esto puede resultar en lesiones graves

Utilice la Silla de Auto solamente en asientos de vehículo con vista hacia adelante. No lo use en asientos con vista hacia los lados o hacia atrás del vehículo.

Los niños están más seguros cuando están adecuadamente sujetos en posición mirando hacia atrás que en posiciones mirando hacia adelante.

De acuerdo a la información de la Administración Nacional de seguridad en autopistas, los niños en posiciones mirando hacia atrás están estadísticamente más seguros, ya sea que tenga air bag normal, avanzado, o bien que no lo tenga.

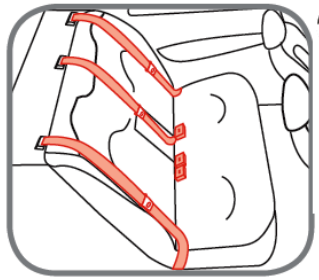
D-3 Escogiendo Entre Sistema LATCH O Correa De Vehículos



El Sistema LATCH

LATCH (Anclajes inferiores y correas para niños) es un sistema universal para instalar sillas de seguridad sin utilizar los cinturones de seguridad de los vehículos.

El sistema LATCH puede ser utilizado solamente en vehículos que tengan las barras de anclaje LATCH instaladas en posiciones de asientos LATCH designados. La mayoría de los vehículos fabricados después de Septiembre 2002 están equipados con LATCH. Revise su manual del propietario de vehículo para ver cuales posiciones de asiento pueden estar equipadas con el sistema LATCH.



Cinturones de vehículo.

Si LATCH no es una opción, debe utilizar el sistema de cinturones de seguridad del vehículo para instalar la Silla de Auto. Hay algunos cinturones de vehículo que no funcionarán con una Silla de Auto o que requerirán una atención especial. Vea la siguiente página y revise el manual del propietario del vehículo para obtener instrucciones específicas.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

No utilizar ambos, cinturón LATCH y cinturón del vehículo a la vez.

4358-6635 Pria 70.indd 29-30 9/8/14 11:11 AM

D-4 Conociendo Los Cinturones De Su Vehículo.

Revise el manual del propietario de su vehículo para el uso del cinturón de seguridad con Sillas de Auto. Esta es su mejor fuente de información sobre su vehículo.

No todos los cinturones de vehículo funcionarán con esta Silla de Auto. Esta Silla de Auto debe estar bien fija en su lugar en todo momento durante el viaje. Usted debe determinar si los cinturones de su vehículo son compatibles con esta Silla de Auto.

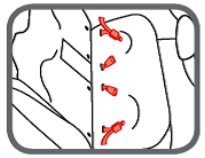
Cinturones de Vehículo

- ***Cinturones de seguridad de vehículo automáticos / pasivos***

Usted debe tener un cinturón de seguridad ventral para instalar cualquier Silla de Auto. Un cinturón automático de hombro (pasivo) puede o no tener un cinturón de seguridad independiente. Consulte el manual del propietario del vehículo.

- ***Cinturones de vehículo en el centro de la puerta o en el panel lateral***

Usted debe mover la Silla de Auto a otra ubicación de asiento. Consulte su manual del propietario del vehículo.



- ***Cinturones de vehículo que están por delante del pliegue del asiento***

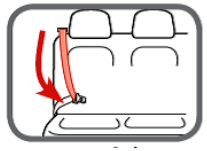
Puede que necesite mover la Silla de Auto a otro asiento. Consulte el manual del propietario del vehículo.

- ***No utilizar con cinturones de vehículo inflables***

Usted debe mover la Silla de Auto a otra ubicación de asiento o utilice solamente las correas LATCH.

- ***Cinturones de vehículo ELR (Retractor de Cierre de Emergencia)***

Estas correas ventrales y de hombro solamente se bloquean solamente en una detención repentina o en un accidente, y no aseguran apropiadamente a las Sillas de Auto por sí solas. Consulte el manual del propietario del vehículo.



Para saber si usted tiene este tipo de cinturón, tire suavemente del cinturón hasta el final del retractor (carrete), déjelo volver varios centímetros, y luego tirar de él otra vez. Si se mueve libremente, es un cinturón ELR. Si se bloquea y no permite salir la correa nuevamente, es un retractor intercambiable.

¡ADVERTENCIA!

Los cinturones de vehículo ELR solamente ventrales, no deben ser utilizados con esta Silla de Auto.

- ***Retractor Intercambiable***

Estos cinturones cambian de ELR a ALR (retractor de seguridad automático). Ud. debe tener los cinturones de vehículo en el modo de bloqueo para usarlos. Siga las instrucciones de las secciones de instalación.

- ***ALR (retractor de seguridad automático)***

Estos cinturones se bloquean después de tirar de la correa hacia fuera y dejan que el cinturón regrese por el retractor una o dos pulgadas. Siga las instrucciones de las secciones de instalación.

Placas LATCH del vehículo

- ***Revise las placas L***

Sujete la parte de la lengüeta de la placa LATCH (la parte que va dentro de la hebilla) y tirela directo hacia afuera, en línea con el cinturón de seguridad. Si la placa LATCH no se desliza hacia arriba y hacia abajo del cinturón del vehículo, tiene una placa LATCH de bloqueo. No debería necesitar utilizar un clip de bloqueo. Consulte el manual del propietario del vehículo.

Si la placa LATCH se desliza hacia arriba y hacia abajo sobre la correa, y usted tiene un retractor ELR, Ud. DEBE utilizar un clip de bloqueo para instalar la Silla de Auto. Puede que no necesite utilizar el clip de bloqueo con un retractor intercambiable o ALR. Consulte el manual del propietario del vehículo.

D-5 Información sobre aeronaves

Esta Silla de Auto está certificada para ser utilizada en aviones.

Use sólo en asientos de aviones que estén orientados hacia adelante.

Siga las instrucciones de instalación en vehículos.

Contacte a la aerolínea para consultar sobre sus políticas específicas.

4358-6635 Pria 70.indd 31-32
9/8/14 11:11 AM

E-1 Preparación para la instalación con vista hacia atrás

14 a 40 libras (6.4 a 18 kg) y 40 pulgadas (101,6 cm) o menos en altura.

Correa LATCH

Correa de Hombro/Ventral

Correa Ventral

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Nunca coloque a un niño mirando hacia atrás en el asiento con airbag frontal activo. Esto puede resultar en lesiones graves o muerte.

Esta Silla de Auto siempre debe mirar hacia la parte trasera del vehículo y debe estar en posición reclinada cuando el niño tiene menos de un año de edad.

E-2 Preparación Para Instalar LATCH Con Vista Hacia Atrás

NOTA: Puede que usted necesite subir el apoyacabeza para tirar la correa LATCH hacia afuera.

Vuelva a revisar la altura del apoyacabeza del arnés cuando coloque a su niño en la silla.

1. ***Retire la correa LATCH de su almacenaje***

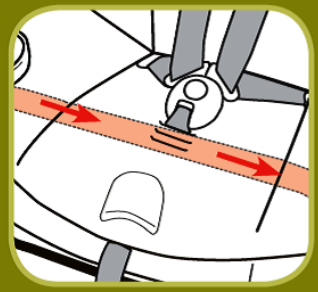
Presione hacia adentro los botones rojos en los conectores LATCH para desconectarlos y tire la correa LATCH hacia afuera de la trayectoria de correa orientada hacia adelante.

2. ***Colocando el cinturón LATCH***

Inserte el conector **sin** ajustador a través de la trayectoria de cinturón con orientación hacia atrás.

continúa en la próxima página

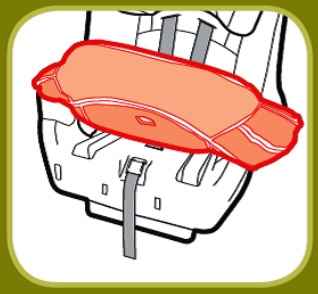
4358-6635 Pria 70.indd 33-34 9/8/14 11:11 AM



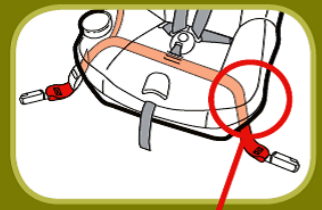
3. *Tire del Conector A Través del Lado Opuesto*

pase el conector LATCH Por debajo del acolchado y tírelo a través de la carcasa hacia adentro frente a la correa con hebilla y hacia afuera por el lado opuesto.

No coloque la correa por encima de las piernas del niño.



Tip: Puede que tenga que sacar el acolchado desde las esquinas delanteras de la carcasa de plástico para ayudar a enlazar el cinturón LATCH a través de la carcasa.



4. *Asegúrese de que la Correa LATCH No esté Torcida*

Vuelva a colocar el acolchado sobre las esquinas de la carcasa si es necesario.

NOTA: La correa LATCH **DEBE** estar conectada por dentro de la guía de colocación de la correa como se muestra por ambos lados de la carcasa

E-3 Instalar LATCH Con Vista Hacia Atrás

Nota: Revise su manual de usuario del vehículo para el uso de correas LATCH.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

No use el sistema LATCH, junto con la correa ventral del vehículo o con la correa hombro/ventral.

Revise el cinturón LATCH antes de cada uso. Utilizar sólo si el cinturón se puede apretar correctamente y con seguridad.

Almacene el gancho de anclaje en la base cuando se usa orientado hacia atrás.

El incumplimiento de estas advertencias puede causar lesiones graves o muerte.

1. *Almacene el Gancho de Anclaje*

Conecte el gancho de anclaje a la parte inferior de la base como muestra la figura. Apriete suavemente para eliminar la holgura.

2. *Coloque la Silla de Auto en el Asiento trasero mirando Atrás*

Mueva los asientos delanteros hacia adelante para tener el espacio para instalar la Silla de Auto. Con la Silla de Auto en posición reclinada, centre la Silla en la posición deseada.

continúa en la próxima página

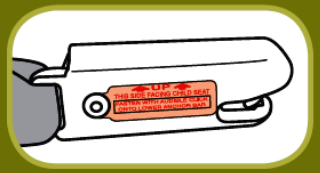
4358-6635 Pria 70.indd 35-36 9/8/14 11:11 AM

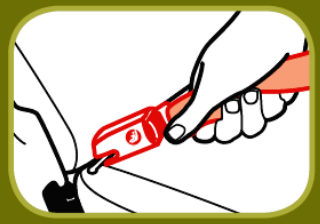
3. *Verifique la Inclinación Adecuada*

Asegúrese de que la línea de nivelación con el suelo al costado de la carcasa está paralela con el piso. Ajuste la Silla de Auto si es necesario.

Puede que usted tenga que colocar una toalla enrollada (s) o espuma cilíndrica para piscina (s) (**A**) debajo de la parte delantera de la Silla de Auto para permitir que la línea de nivel al costado de la carcasa plástica esté paralela con el piso.

Revise a menudo para asegurarse de que el relleno permanece en su lugar y que la correa LATCH está apretada.



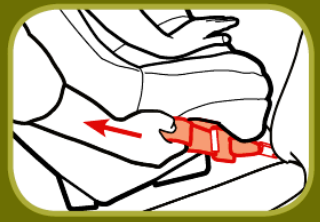


4. *Conecte LATCH al anclaje LATCH del vehículo*

NOTA: El botón rojo de liberación de LATCH **DEBE** mirar hacia afuera de la Silla de Auto y las flechas sobre los conectores **DEBEN** mirar hacia arriba.

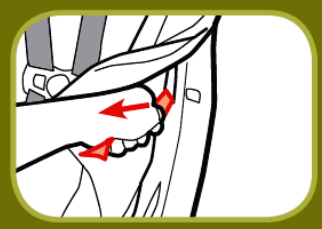
Enganche el conector de una correa LATCH al anclaje del asiento del vehículo ubicado en el pliegue del asiento del vehículo.

Repita en el otro lado de la Silla de Auto.

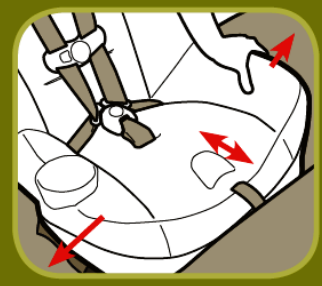


5. *Ajuste la Correa*

Coloque la mano en la Silla de Auto y presione firmemente hacia abajo y hacia la parte de atrás del vehículo mientras tira el extremo libre de la correa hacia arriba para tensionar.



Puede resultar más fácil tensionar la correa a través de la abertura de la trayectoria como muestra la imagen.



6. *Revise la Tensión de la Correa*

Sujete La Silla de auto **en la trayectoria de la correa con una mano**. Tire y empuje la silla de auto de lado a lado, adelante y atrás. La silla de auto no debería moverse más de 1 pulgada.

NOTA: Si se mueve más de una pulgada, intente volver a instalar la silla de auto o pruebe en otro asiento.

Asegure a su niño en la Silla de Auto.

Revise el ángulo de reclinación. Repita los pasos si no está reclinado correctamente.

Para quitar la correa de anclaje LATCH del vehículo

Retire el niño de la Silla de Auto.

Presione firmemente hacia abajo la Silla de Auto y presione el botón rojo de liberación en cada conector.

4358-6635 Pria 70.indd 37-38 9/8/14 11:11 AM

E-4 Instalación Con Vista Atrás Con Los Cinturones Del Vehículo

NOTA: Revise la sección D-4 para determinar qué tipo de cinturones tiene su vehículo. Revise el manual del propietario de su vehículo para conocer el uso de los cinturones.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

No use el sistema LATCH, junto con el cinturón ventral u hombro/ventral del vehículo. Almacene las correas LATCH al usar los cinturones del vehículo.

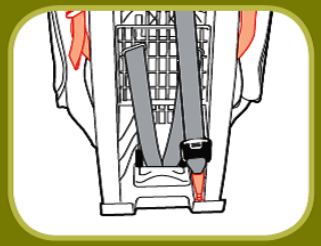
Revise el cinturón del vehículo antes de cada uso. Utilizar sólo si el cinturón es ajustado correctamente y con seguridad.

Guarde el gancho de anclaje en la base cuando se usa orientado hacia atrás.

El incumplimiento de estas advertencias puede causar lesiones graves o muerte.

1. ***Almacene LATCH***

Entrelace la correa LATCH a través de la trayectoria de la correa **mirando hacia adelante** a fin de unir los conectores a los conectores LATCH adjuntos.



2. ***Almacene El Gancho***

Una el gancho de anclaje a la parte inferior de la base como se muestra en la imagen. Apriete suavemente para eliminar la holgura.

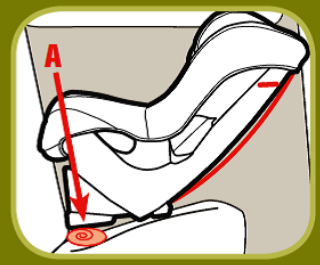
3. ***Coloque la Silla de Auto en el Asiento Trasero Mirando Hacia Atrás***

Mueva los asientos delanteros hacia adelante para obtener espacio a fin de instalar la Silla de Auto.

Con la Silla de Auto en una posición reclinada, centre la Silla de Auto en la posición de asiento escogido.

4. ***Verifique la Reclinación Adecuada***

Asegúrese de que la línea de nivelación con el suelo al costado de la carcasa está paralela con el piso. Ajuste la Silla de Auto si es necesario.



Puede que usted tenga que colocar una toalla enrollada (s) o espuma cilíndrica para piscina (s) (**A**) debajo de la parte delantera de la Silla de Auto para permitir que la línea de nivel al costado de la carcasa plástica esté paralela con el piso. Revise a menudo para asegurarse de que el relleno permanece en su lugar y que la correa del vehículo está apretada.

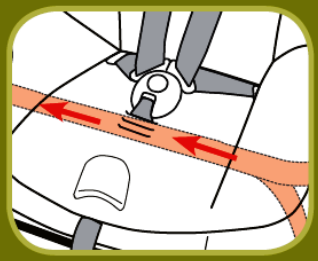
continúa en la próxima página

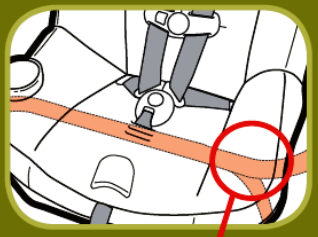
4358-6635 Pria 70.indd 39-40 9/8/14 11:11 AM

5. *Conecte los cinturones del vehículo.*

Conecte la correa ventral o la combinación de correa hombro/ventral a través de la trayectoria que corresponde a la posición mirando hacia atrás.

Con un cinturón tipo ALR, tire la correa hacia afuera hasta el final antes de enlazar la Silla de Auto.





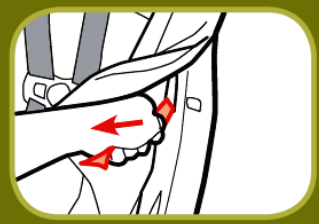
6. *Tire la placa LATCH desde un lado al otro.*

Desde abajo del asiento acolchado tire del cinturón del vehículo hacia adentro a través de la carcasa frente a la hebilla de la correa y hacia afuera en el lado opuesto.

No coloque la correa del vehículo por encima de las piernas del niño.

Abroche la correa del vehículo con la hebilla.

NOTA: la correa ventral del vehículo **DEBE** enlazarse dentro de la guía de posicionamiento de la correa como se muestra por ambos lados de la carcasa.

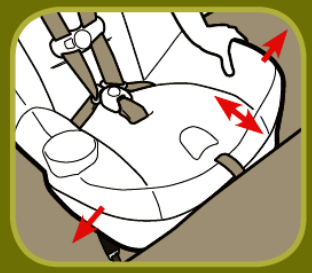


7. *Ajuste la Correa*

Coloque una mano en la Silla de Auto y empuje firmemente hacia abajo y hacia el asiento del vehículo mientras tira de la correa de hombro o cinturón de regazo hacia arriba para apretar.

Puede serle más fácil apretar el cinturón a través de la ranura del recorrido del cinturón como muestra la imagen.

Con un retractor intercambiable, tire de la correa de hombros hasta el tope para cambiar el retractor al modo ALR antes de apretar. Introduzca la parte posterior suelta dentro del retractor mientras aprieta.



8. *Revise la Tensión de la Correa*

Sujete La Silla de auto **en la trayectoria de la correa con una mano**. Tire y empuje la silla de auto de lado a lado, adelante y atrás. La silla de auto no debería moverse más de 1 pulgada.

NOTA: Si se mueve más de una pulgada, intente volver a instalar la silla de auto o pruebe en otro asiento.

Asegure a su niño en la Silla de Auto.

Revise el ángulo de reclinación. Repita los pasos si no está reclinado correctamente.

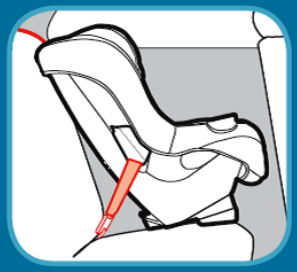
4358-6635 Pria 70.indd 41-42 9/8/14 11:11 AM

F-1 Preparación Para Instalar Mirando Hacia Adelante

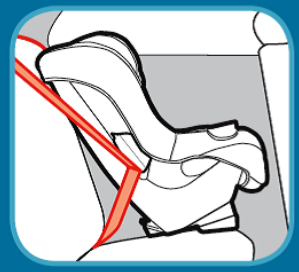
Tip de Seguridad

Los expertos concuerdan en que los niños deben permanecer mirando hacia atrás el mayor tiempo posible. En esta silla de seguridad, su niño puede hacerlo hasta 40 lb (18 kg.) y hasta 40 pulgadas (101,6 cm)

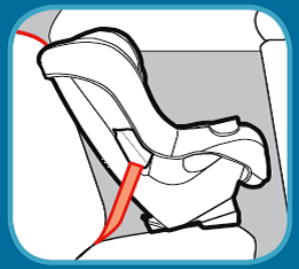
22 a 40 libras (10,1 a 18 kg) y 29 a 43 pulgadas (73,6 a 110 cm) y al menos 1 año de edad.



Correa LATCH con enganche hasta 40 lb (18 kg)



Correa hombro/ventral con enganche hasta 40 lb (18 kg)



Correa ventral con enganche hasta 40 lb (18 kg)

2 Posición de Reclinado

40 a 70 libras (18,1 a 32 kg) y 43 a 52 pulgadas (110,1 a 132,1 cm) y al menos 1 año de edad.

Correa hombro/ventral con enganche hasta 85 lb (38 kg)

Correa ventral con enganche hasta 85 lb (38 kg)

1 Posición de Reclinado

Utilice los cubre-arnés solamente con niños más grandes. Si su niño pesa más de 65 lb (29 kg) **Y NO HAY** un gancho de anclaje de vehículo disponible.
Ver Sección C-8

⚠ ¡ADVERTENCIA!

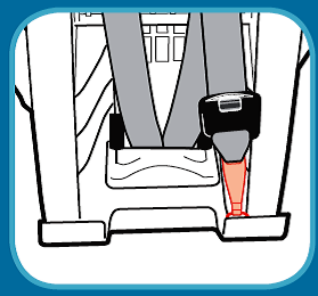
Nunca ponga mirando hacia adelante a un niño de menos de 1 año de edad o que pese menos de 22 lb (10,1 kg)

4358-6635 Pria 70.indd 43-44 9/8/14 11:11 AM

F-2 Ajuste De La Correa Superior De Anclaje (Enganche)

El enganche es utilizado solamente para la posición con orientación hacia adelante.

NOTA: Se recomienda encarecidamente el uso de la correa de anclaje superior (enganche) en la posición orientada hacia adelante. Si su vehículo no tiene un soporte de anclaje, consulte a su distribuidor o a un mecánico calificado e instale uno. La correa de anclaje superior puede mejorar considerablemente el desempeño de esta Silla de Auto.



Almacenaje de la Correa Superior de Anclaje (Enganche)

Cuando la correa no esté en uso, una el gancho de sujeción a la parte inferior de la base como se muestra en la imagen. Apriete suavemente para eliminar la holgura.

Ajuste de la correa superior de anclaje (enganche)

Para apretar: Después de que la silla de retención infantil esté bloqueada en su sitio con el sistema LATCH o el cinturón del vehículo, ponga la rodilla en la silla de auto, empuje hacia abajo y tire suavemente del extremo libre de la correa de anclaje superior.

Para aflojar: Levante el bloqueo del anclaje superior y empuje el ajuste de bloqueo hacia el gancho de anclaje superior.

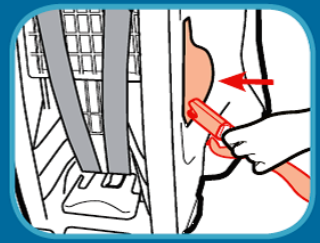
F-3 Preparación Para Instalar LATCH Con Vista Adelante

⚠ ¡ADVERTENCIA!

No utilice este sistema de anclaje inferior (sistema LATCH) para colocar esta silla de auto cuando transporte a un niño cuyo peso sea superior a 40 libras (18 kg) con los arneses internos de la silla de auto.

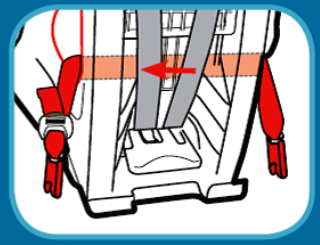
NOTA: Tire la correa LATCH hacia afuera de la trayectoria en que mira hacia atrás si usted ha utilizado esta silla de auto mirando hacia atrás.

Puede que usted necesite levantar el apoyacabeza para tirar la correa LATCH hacia afuera. Vuelva a revisar la altura del arnés del apoyacabeza cuando coloque al niño en el asiento.



1. *Entrelazando la Correa LATCH*

Inserte el conector con el ajustador más cercano a él, a través de la trayectoria de correa cuando va orientada hacia adelante.



2. *Colocar la Correa LATCH hacia el otro lado*

Tire del conector LATCH a través del respaldo y hacia afuera por el otro lado como muestra la imagen. Asegúrese de que la correa no está torcida.

4358-6635 Pria 70.indd 45-46 9/8/14 11:11 AM

F-4 Ajuste de la Correa Superior de Anclaje (Enganche)

NOTA: Revise el manual del propietario del vehículo para ver el uso del sistema LATCH

⚠ ¡ADVERTENCIA!

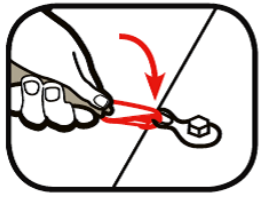
No use el sistema LATCH junto con el cinturón del vehículo.
Revise la correa LATCH antes de cada uso. Utilizar sólo si el cinturón está ajustado correctamente y con seguridad.
El incumplimiento de estas advertencias puede causar lesiones graves o la muerte.

22-40 lb (10,1-18 kg)

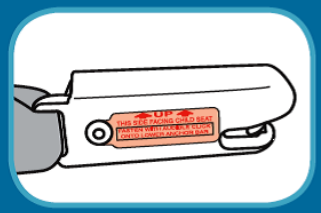
1. Coloque la Silla de Auto en el Asiento Trasero orientada hacia adelante.

Coloque la silla de auto inclinada sobre el asiento del vehículo y deslice la silla de auto hacia atrás hasta que empuje contra el respaldo del vehículo.

TIP DE INSTALACION



Conecte sin ajustar el gancho de anclaje antes de conectar la correa LATCH. Consulte el manual del propietario del vehículo para la ubicación específica

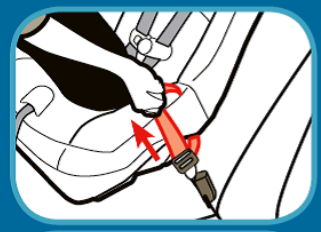


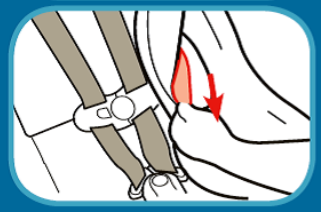
2. Conecte LATCH al anclaje LATCH del vehículo

NOTA: El botón rojo de liberación de LATCH **DEBE** mirar hacia afuera de la Silla de Auto y las flechas sobre los conectores **DEBEN** mirar hacia arriba.

Enganche el conector de una correa LATCH al anclaje del asiento del vehículo ubicado en el pliegue del asiento del vehículo.

Repita en el otro lado de la Silla de Auto.



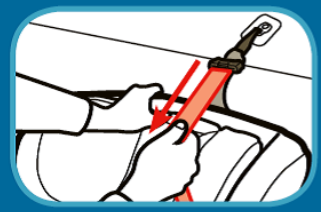


3. Ajuste de la correa

Coloque la rodilla en la Silla de Auto.

Presione firmemente hacia abajo mientras tira hacia arriba sobre el extremo libre de la correa para ajustar.

Puede resultar más fácil ajustar la correa a través de la abertura de la trayectoria de la correa como muestra la imagen.



4. Ajuste el enganche

Presione firmemente sobre el respaldo del asiento del vehículo y tensione la correa del enganche.

continúa en la próxima página

4358-6635 Pria 70.indd 47-48 9/8/14 11:11 AM

5. **Revise la tensión del Cinturón**

Sujete la Silla de Auto **en la trayectoria de la correa con una mano**. Empuje y tire la silla de auto de lado a lado, adelante y atrás. La Silla no debería moverse más de 1 pulgada (2,5 cm).

NOTA: Si se mueve más de una 1 pulgada (2,5 cm)., intente volver a instalar la Silla de Auto o probar en otro asiento.

Asegure a su niño en la Silla de Auto.

Para retirar la correa LATCH del anclaje del vehículo

Retire a su niño de la Silla de Auto. Presione hacia abajo firmemente y presione el botón rojo de liberación sobre cada conector.

F-5 Instalación Mirando Hacia Adelante Con Correas De Vehículo

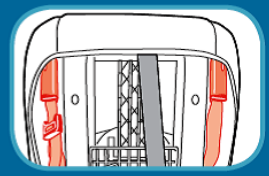
NOTA: Revise la sección D-4 y su manual de propietario del vehículo para determinar qué tipo de correas de vehículo tiene.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

No use el sistema LATCH junto con el cinturón del vehículo. Guarde las correas LATCH cuando use las del vehículo.

Revise la correa LATCH antes de cada uso. Utilizar sólo si el cinturón está ajustado correctamente y con seguridad.

El incumplimiento de estas advertencias puede causar lesiones graves o la muerte.



1. **Almacenar LATCH**

22-40 lb (10,1-18 kg)

2. **Coloque la Silla de Auto en el Asiento Trasero Mirando hacia Adelante**

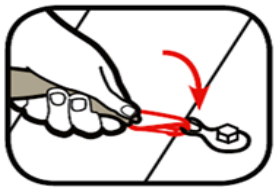
Coloque la silla de auto inclinada sobre el asiento del vehículo y deslice la silla de auto hacia atrás hasta que empuje contra el respaldo del vehículo.

40-85 lb (18,1-38 kg)

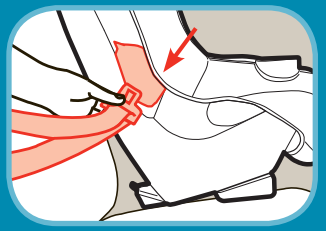
continúa en la próxima página

4358-6635 Pria 70.indd 49-50 9/8/14 11:11 AM

TIP DE INSTALACION



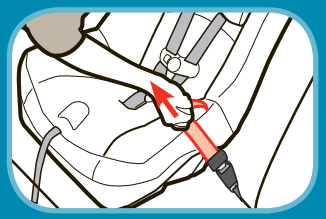
Conecte el gancho de anclaje antes de conectar la correa LATCH. Consulte el manual del propietario del vehículo para la ubicación específica.



3. Conecte el cinturón del vehículo

Pase el cinturón de regazo o la combinación de cinturón de hombro/ventral del vehículo a través de la trayectoria de la correa orientada hacia adelante y hacia afuera por el otro lado.

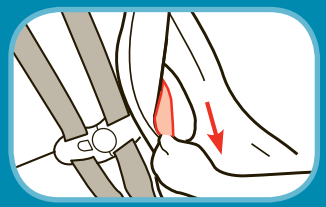
Abroche la Hebilla del cinturón del vehículo.



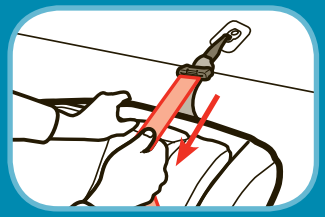
4. Ajuste del Cinturón

Coloque la rodilla en la Silla de Auto.

Presione firmemente hacia abajo mientras tira hacia arriba sobre el extremo libre de la correa para ajustar.

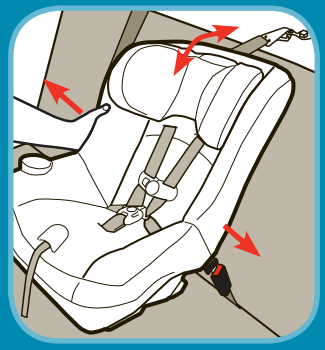


Puede serle más fácil apretar el cinturón a través de la abertura del recorrido del cinturón como muestra la imagen



5. Ajuste el Enganche

Empuje firmemente sobre el respaldo del asiento y tensione la correa del enganche.



6. Revise la tensión del cinturón del vehículo

Sujete la silla de auto en la trayectoria del cinturón con una mano. Empuje y tire la silla de auto de lado a lado, adelante y atrás. La silla de auto no debería moverse más de 1 pulgada (2,5 cm).

NOTA: Si se mueve más de una 1 pulgada (2,5 cm), intente volver a instalar la silla de auto o probar en otro asiento.

Asegure a su niño en la silla de auto.

ADVERTENCIA

No haga ninguna alteración o modificación de la silla de auto sin la aprobación de la autoridad competente, siga todas las recomendaciones de seguridad e instalación de la silla de auto para evitar cualquier lesión grave o incluso la muerte.

Evite lesiones graves e incluso la muerte, no colocar la silla en asientos equipados con bolsa de aire (Airbag).

No utilice este asiento de seguridad orientado hacia adelante si su niño tiene un peso inferior a 10.1 kg o menor a 1 año de edad aproximadamente.

Uso de la Traba de Bloqueo

Usted rara vez necesitará usar un clip de bloqueo, salvo en algunos vehículos más antiguos. La incorporación de sistemas de bloqueo en Sillas de Auto se ha requerido en vehículos a partir de 1996, y muchos vehículos tenían estas características incluso antes.

Revise el manual del propietario del vehículo para aprender a utilizar los sistemas de su vehículo. Si usted necesita un clip de bloqueo, vuelva a la tienda en la que compró esta silla de auto para la compra de un clip de bloqueo o llámenos al 1-800-544-1108 para ordenar uno.

Los clips de bloqueo de cualquier fabricante de Silla de Auto son adecuados para este uso.

Retire el clip de bloqueo cuando el cinturón de seguridad del vehículo no se utiliza con la Silla de Auto. Un clip de bloqueo no solucionará todos los tipos de problemas de cinturones de seguridad.

Consulte la sección D-4 para determinar si sus cinturones de vehículo requieren un clip de bloqueo.

Las instrucciones abajo describen la instalación de la Silla de Auto con vista hacia atrás. Los mismos pasos se aplican para la instalación con vista hacia adelante, excepto instalar la silla con vista adelante y entrelazar el cinturón del vehículo en la trayectoria de la correa con vista adelante.

1. *Coloque la Silla de auto con vista hacia atrás en el vehículo*

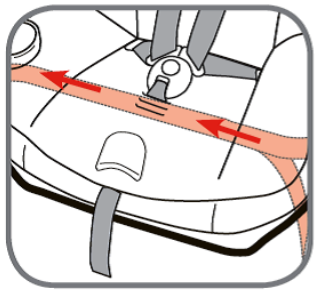
NOTA: Guarde la Correa de anclaje. Ver Sección F-2.

Con la Silla de Auto en posición reclinada, asegúrese de que la línea de nivel al costado de la Silla de Auto está paralela al piso.

Ajuste la Silla de Auto si es necesario.

2. *Inserte el Cinturón de Seguridad*

Entrelace la combinación de correa hombro/ventral del vehículo a través de la trayectoria de la correa con orientación mirando hacia atrás.

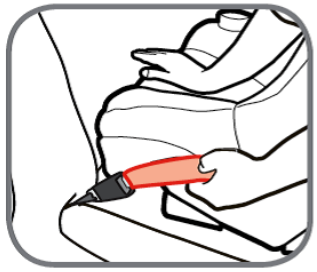


3. *Tire la Placa LATCH De Un Lado Hacia el Lado Opuesto*

Desde abajo del cojín del asiento tire el cinturón del vehículo a través de la carcasa frente a la correa de la hebilla hacia afuera en el lado opuesto.

No coloque el cinturón del vehículo sobre las piernas del niño.

Abroche el cinturón del vehículo.



4. *Ajuste el Cinturón del Vehículo*

Coloque la mano en la Silla de Auto y empuje firmemente hacia abajo y hacia el respaldo del asiento al mismo tiempo que tira hacia arriba la correa de hombros para ajustar.

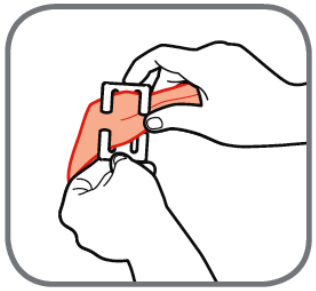
continúa en la próxima página

4358-6635 Pria 70.indd 53-54
9/8/14 11:11 AM

5. *Localice la Ubicación del Clip de Bloqueo*

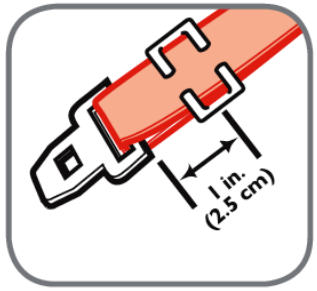
Sujete ambos cinturones de vehículo juntos por detrás de la placa LATCH y desabróchelos.

NOTA: Si la placa LATCH termina justo en la apertura del recorrido del cinturón, sujete las correas del vehículo en el lado opuesto de la silla de auto, tan cerca de la placa LATCH como sea posible.



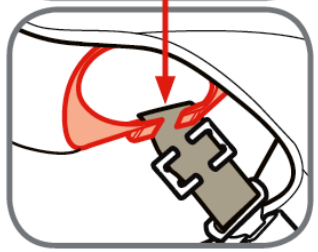
6. *Coloque la traba de Seguridad*

Enlace ambas partes del cinturón del vehículo en el clip de bloqueo, tan cercano a la placa LATCH como sea posible.



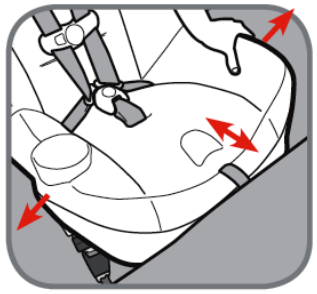
7. *Posicione el clip de Bloqueo*

Coloque el clip de bloqueo aproximadamente a 1 pulgada (2,5 cm) de la placa LATCH del cinturón del vehículo.



8. *Abroche el Cinturón nuevamente*

NOTA: La correa del vehículo **DEBE** estar entrelazada en la guía de posicionamiento de la correa como se muestra en la imagen a ambos lados de la carcasa.



9. *Revise la tensión de la correa*

Sujete la Silla de Auto **en el trayecto del cinturón con una mano**. Tire y empuje la Silla de Auto de lado a lado, adelante y atrás.
La Silla de Auto no debería moverse más de 1 pulgada (2,5 cm).

NOTA: Si se mueve más de 1 pulgada (2,5 cm), intente reinstalar la silla de auto o pruebe hacerlo en otro asiento.

Asegure al niño en la silla de auto.

Vuelva a revisar el ángulo de reclinación. Repita los pasos si no está reclinada correctamente.

Retire el Clip de Bloqueo cuando el cinturón del vehículo no esté siendo usado con una silla de auto.

4358-6635 Pria 70.indd 55-56
9/8/14 11:11 AM

Solución De Problemas

1. **Si la hebilla del asiento de seguridad o la palanca de liberación del arnés se atascan o usted no puede ajustar las correas lo suficiente alrededor de su niño:** NO LUBRICAR. Revise alrededor de la palanca y del retractor si hay restos de comida, de bebidas pegajosas, suciedad, hojas, etc. Limpie con agua tibia y/o retire el objeto con unas pinzas. Si no puede lograr que el arnés quede ajustado y tirante y la hebilla trabada, no use la silla de auto.
2. **Si su arnés se dobla**: Enderece el arnés cada vez que coloque a su niño en la silla de auto para ayudar a evitar que se enrede. Bloquee la hebilla y ajuste el arnés y así estará listo para el próximo uso.
3. **Busque un Centro de inspección de Sillas de Seguridad para niños para recibir capacitación práctica sobre cómo usar su silla:** Visite su Centro Local De Inspección De Usuarios De Asientos De Seguridad para niños o visite el sitio web: http://www.nhtsa.dot.gov/cpsfitting/index.cfm para encontrar su Centro de atención más cercano.

RECOMENDACIÓN

Evite que partes rígidas y plásticas queden en sectores que pudieran quedar atrapados con asientos movibles o al abrir y cerrar la puerta.

Las correas que fijan el asiento de seguridad al vehículo deben estar tensas, las correas que sujetan al niño al asiento deben estar ajustadas a su cuerpo y nunca torcidas.

Importante: Las correas deben llevarse en posición baja, para que la pelvis este firmemente sujeta.

El asiento debe sustituirse si ha sido sometido a tensiones violentas en un accidente. Esto, ya que no brindara la misma protección puesto que sus partes podrían haber quedado malogradas sin que se aprecie a simple vista.

Los niños deben permanecer bajo vigilancia constante.

Este asiento de seguridad esta diseñado para ser instalado en un automóvil que cuente con un cinturón de seguridad de 3 puntas, 2 puntas, que se ajuste a la norma CHILENA VIGENTE o que cuente con sistema LATCH

Formulario De Pedido De Partes De Repuesto

Llene el siguiente formulario. El número de modelo con el código de color y la fecha de fabricación DEBEN ser incluidos en el formulario para asegurar que se entregaran las partes de repuesto adecuadas. Su número de modelo con el código de color y el código de la fecha se pueden encontrar en una etiqueta adhesiva que se encuentra a un lado de la silla de auto. Su pedido debe incluir el pago en dólares americanos. Escoja las partes requeridas de la lista que aparece en la página siguiente.

Remita el formulario con el pago a:

Dorel Juvenile Group, Inc.
Consumer relations department
Casilla de correo 2609
Columbus, IN 47202-2609

Envíe sus pedidos por fax al: 1-800-207-8182

Por favor efectúe sus giros postales a nombre de Dorel Juvenile Group, Inc. Complete en el espacio que aparece a continuación para hacer el cargo a su tarjeta de crédito Visa o Mastercard. No aceptamos cheques personales ni Discover Card. Los clientes que viven fuera de los E.E.U.U. y Canadá **DEBEN** utilizar Tarjeta de Crédito.

Enviar a (Escriba el Nombre con letra imprenta:

Enviar a (letra imprenta):_____

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____

Estado/Provincia: _____ Código postal: _____

Teléfono: _____

Correo electrónico: _____

Nosotros DEBEMOS tener esta información para procesar su pedido:

Modelo No. (8 a 9 caracteres): _____

Fecha de fabricación (m/dd/aaaa):_____

Lista de partes de repuesto

Nota: si el color solicitado no está disponible, será reemplazado por un color similar. Los precios están sujetos a cambio:

Parte	Costo USD	Cantidad	Costo total
Hebilla / Correa de la hebilla.....	$ 4.99	X_____	= $_____
Correa del arnés...	$2.00	X_____	= $_____
Juego de cojines	$35.99	X_____	= $_____
Broche del pecho	$1.50	X_____	= $_____
Sujetador de seguridad	$2.50	X_____	= $_____
Kit de sujeción	$9.99	X_____	= $_____
Kit de sujeción LATCH	$24.99	X_____	= $_____
Instrucciones	$0.00	X_____	= $_____

Total de la orden (mercancías): $ _____

Envío y manejo: $ _____

Hasta$25.00	.....$5.95	$150.01a $200.00....	$11.95
$25.01 a $50.00	.....$6.95	$200.00 y más.....	$13.95
$50.01 a $5.00	.....$8.95		
$75.01 a 100.00	.....$9.95	Fuera de USA	$10.00
$100.01 a 50.00	....$10.95		

Impuesto a las Ventas **$_____**

(Los residentes de Indiana, California y Massachusetts deben de agregar los impuestos de ventas pertinentes.

Gran total **$_____**

No se cobra envío y manejo para 6 folletos de instrucciones o menos. Agregue U.S. $0.50 por cada folleto de instrucciones para cantidades mayores a 6 y luego agregue el costo de envío y manejo pertinente.

Llenar para Tarjetas de Crédito

☐ **Visa** ☐ **Mastercard**

Fecha Expiración Tarjeta: _____

Nombre del Titular: _____

Número de Tarjeta: _____

Firma: _____

Garantía

Dorel Juvenile Group, Inc. (DJG) garantiza este producto al comprador original de distribuidor de la siguiente manera:

Este producto está garantizado contra defectos de materiales o de mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra original. **Para que su garantía sea válida, se requiere el recibo de compra.** DJG, a su discreción, proporcionará las partes de repuesto o reemplazará este producto. DJG se reserva el derecho de reemplazarlo si la parte o el modelo han sido descontinuados.
Para hacer un reclamo conforme a esta garantía, puede comunicarse con nosotros a través de nuestro sitio web, enviarnos un fax al 1-800-207-8182 durante las veinticuatro horas del día, escriba a Consumer Relations Department, P.O. Box 2609, Columbus, IN 47202-, o llamarnos de lunes a jueves de 7_00 am a 6:00 pm horario estándar del este y los viernes de 7:00 am a 4:30 pm al 1-800-1108. **Se requiere un comprobante de compra y los costos de envío son responsabilidad y costo del consumidor.**

Limitaciones a la garantía.
Esta garantía no incluye los daños provocados por el mal uso o abuso del producto.

Limitaciones de daños.
Esta garantía y soluciones, como se indica, son exclusivas y reemplazan a todas las demás, verbales o escritas, expresas o implícitas. En ninguna instancia, ni DJG ni el distribuidor que vende este producto serán responsables ante ud. por ningún daño, incluyendo daños incidentales o consecuencias resultantes del uso o incapacidad de utilizar este producto.

Limitación de Garantías y otros términos de la garantía y Derechos por Leyes Estatales. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o aptitud del producto para un propósito particular, se limitan a la duración y las condiciones de la garantía expresa por escrito. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitaciones de daños accidentales o indirectos, de tal forma que es posible que las limitaciones se apliquen en su caso. Esta garantía le da derechos legales específicos y puede tener otros derechos, los cuales varían de un estado a otro (dentro de los Estados Unidos de N. A.). Ni DJG ni el distribuidor que vende este producto pueden autorizar a terceros para crear u ofrecer ningún tipo de garantía, ni obligación, o responsabilidad alguna adicional o distinta en conexión con este producto.

Por favor tenga en cuenta: Nuestra garantía del producto sólo se aplica a la compra a un distribuidor autorizado de Maxi-Cosi. El origen de los productos no comprados a través de estos distribuidores autorizados es desconocido y podría ser falso. No podemos apoyar los productos de origen desconocido ya que no podemos verificar la condición o el manejo de dicha mercancía. Mantenemos una sólida red de distribuidores autorizados para asegurarse de que está comprando productos originales y completos.
El cumplimiento por un tercero no garantiza que usted está comprando de uno de estos distribuidores autorizados. Los precios que son inconsistentes con la mayoría de los distribuidores es un fuerte indicio de que el distribuidor no está autorizado, ya que tenemos una oferta de precio consistente a través de todos los distribuidores autorizados. Si no está seguro del estado de la autorización de un distribuidor del cual usted está considerando comprar, o ha comprado de él, usted puede revisarlo en maxi-cosi.com o llame a nuestro departamento de Relaciones con el Consumidor al 1- (800) 951-4113.

4358-6635 Pria 70.indd 59-60 9/8/14 11:11 AM